

Séance ordinaire du conseil municipal tenue jeudi le 12 juin 2014 à 19h à la salle municipale dudit Conseil, à laquelle étaient présents :

LE MAIRE : M. Donald Perron

LES CONSEILLERS :
M. Charles Gagnon
M. Jean-Paul Giroux
M. Maurice Girard
M. Réal Émond

Absents : Mme Julie Brisson
M. Yannick Perron

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

L'ouverture de l'assemblée est faite par Monsieur Donald Perron, maire. Il souhaite la bienvenue à tous les citoyens, récite la prière et constate que le quorum est respecté.

Ordre du jour :

- 1.0 Ouverture de l'assemblée.
- 2.0 Lecture et adoption de l'ordre du jour.
- 3.0 Approbation et acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 mai 2014.
- 4.0 Correspondance et information.
- 5.0 Gestion financière et administrative
 - 5.1 Acceptation des comptes à payer.
 - 5.2 Mériscope / Entente.
 - 5.3 Comité touristique et socio-économique de Longue-Rive / Demande d'aide financière – Volet municipalité.
 - 5.4 CSST / Constat d'infraction.
 - 5.5 Premiers répondants / Protocole.
 - 5.6 Signataire des chèques / Nommer un membre du conseil.
 - 5.7 La Maison de la Famille / Nommer un représentant.
 - 5.8 Pacte rural / Demande de subvention - Agent de développement.
 - 5.9 Ministère des Finances et de l'Économie / Refinancement 3 831 000 \$.
 - 5.10 Maison des jeunes de Longue-Rive / Demande d'aide financière – Accompagnement aux jeunes présentant des handicaps.
 - 5.11 Sécur / Offre de services caméra et télésurveillance bâtiments.
 - 5.12 Corporation touristique et socio-économique de Longue-Rive / Demande aide financière – Fête nationale.
 - 5.13 FQM / Congrès 2014 – Inscription.
- 6.0 Hygiène du milieu
 - 6.1 Avis de motion / Règlement eau potable.
- 7.0 Sécurité publique
 - 7.1 Service des incendies Ville de Forestville / Schéma de couverture de risques – An 5.
- 8.0 Affaires nouvelles.
- 9.0 Période de questions pour les contribuables.
- 10.0 Levée de l'assemblée.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2491
“Lecture et adoption de l’ordre du jour ”

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Maurice Girard
et résolu à l’unanimité des conseillers

Que l’ordre du jour soit accepté et que le point “Affaires nouvelles” reste ouvert.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2492
“Approbation et acceptation du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 mai 2014”

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon
et résolu à l’unanimité des conseillers

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 mai 2014 soit accepté tel que rédigé et remis à chacun des membres du conseil municipal.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2493
“Présentation et acceptation des comptes à payer et des dépenses incompressibles”

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Réal Émond
et résolu à l’unanimité des conseillers

Que les comptes à payer et des dépenses incompressibles tel que décrits sur la liste soient acceptés.

JUIN 2014

13825	Me Jean Boulanger en fédéicommiss (Acquis. Bâtiment)	10,000.00\$
13826	Société Canadienne des Postes (Timbres)	293.16\$
13827	Gilles Lavoie (Déplacement/Hébergement)	828.30\$
13828	M.R.C. de la Haute Côte-Nord (Panneaux d’interprét.)	1,257.00\$
13829	Gilles Lavoie (Déplacement/Hébergement)	828.30\$
13830	Caisse Populaire des Rivières (Pte Caisse Relais Tour.)	50.00\$
13831	Petite Caisse (Caisse)	50.00\$
13832	Entretien G.M.M. Inc. (Copieur couleur et N/B)	72.12\$
13833	Yves Lizotte (Formation à Forestville)	68.00\$
13834	Alimentation JMDS Inc. (Huile)	10.31\$
13835	Atelier Brisson Gagné (Entre., réparation Tracteur, Scie)	1,037.94\$
13836	Tremblay Bois Mignault Lemay (Usine Kruger, zonage)	3,208.23\$
13837	Biolab Division Thetford (Analyses)	253.23\$
13838	Brigitte Lavoie (Rencontre MRC)	17.00\$
13839	Centre des Ressources et Promot. (Ajustement Facture)	114.98\$
13840	Comité Zip de la Rive Nord (Soirée)	90.00\$
13841	Magasin Coop 5 Rivières (Lait, Essence, Bris d’aqueduc)	487.95\$
13842	Me Denis Turcotte (Échange de terrain)	694.20\$
13843	Entreprises Carl Brassard Inc. (Entretien lumières de rues)	763.97\$
13844	Équipements G.M.M. Inc. (Copieur entretien)	125.09\$
13845	Fabrique St-Paul (Souper bénéfice)	150.00\$
13846	Fleuriste Escoumins (Évènements spéciaux)	100.56\$
13847	FQM (Transports Analyses, Formation)	139.08\$
13848	Franlaur (Clés valves (5), Réparation)	655.36\$
13849	Garage Jeannine Boulianne Inc. (Huile, Filtre, Outils)	449.83\$
13850	GE Canada Equipment Financing (Système téléphonique)	81.90\$
13851	Imprimerie Blouin (Autocollants en vinyle)	344.93\$
13852	Marcel Jourdain (Repas Formation)	68.00\$
13853	Yves Laurencelle (Rencontre Fédération)	263.40\$
13854	Maison de la Famille de Longue-Rive (Remboursement)	450.70\$
13855	Patrice Martel (Repas Formation Forestville)	68.00\$
13856	Gaétan Martel (Repas Formation Forestville)	68.00\$
13857	M.R.C. (Quote-Part Matières résiduelles, Mutations)	37,646.25\$
13858	Papeterie du Fleuve (Pellicule Plastique, Fourn. Bureau)	110.81\$
13859	Pièces d’Auto B. Guy (Huile)	19.05\$
13860	Quincaillerie Tremblay (Bois, peintures, chlores)	1,147.71\$
13861	Raymond Chabot Grant Thornton (Loisirs St-Paul)	3,501.57\$
13862	Rénovations J.M.B.R. Inc. (Semence à gazon)	109.64\$

13863	Ultima (Surprime avenant)	3,195.00\$
13864	Visa Desjardins (Tenaquip)	1,395.24\$
13865	Gilles Lavoie (Déplacement/Hébergement)	828.30\$
13866	CSST (Entretien de l'Usine P.A.B.)	1,994.00\$
13867	Gilles Lavoie (Déplacement/Hébergement)	<u>828.30\$</u>
	TOTAL :	73,865.41\$

Paiement automatique

JUN 2014		
Hydro-Québec	993	416.34\$
Hydro-Québec	994	122.78\$
Hydro-Québec	995	177.89\$
Hydro-Québec	996	120.67\$
Ministre du Revenu	997	7,942.94\$
Receveur Général	998	3,564.75\$
Bell Canada	999	168.84\$
Hydro-Québec	1000	860.94\$
Telus Québec	1001	120.72\$
Vidéotron	1002	30.61\$
Vidéotron	1003	35.73\$
Bell Canada	1004	168.84\$
Bell Canada	1005	125.58\$
Bell Canada	1006	11.44\$
Bell Canada	1007	168.84\$
Hydro-Québec	1008	1,313.96\$
Telus Québec	1009	120.76\$
Vidéotron	1010	19.95\$
Vidéotron	1011	19.95\$
Vidéotron	1012	351.03\$
Vidéotron	1013	<u>41.74\$</u>
	TOTAL :	15,904.30\$

Dépôt Salaire

JUN 2014		
Dépôt salaire	05 Juin 2014	5,691.80\$
Dépôt salaire	12 Juin 2014	5,626.33\$
Dépôt salaire	19 Juin 2014	5,954.58\$
Dépôt salaire	26 Juin 2014	<u>9,753.60\$</u>
	TOTAL :	27,026.31\$

GRAND TOTAL DES DÉPENSES : 116,796.02\$

**RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2494
‘Mériscopie / Entente de partenariat’**

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Jean-Paul Giroux
et résolu à l'unanimité des conseillers

Que Monsieur le maire et la directrice générale sont par la présente autorisés à signer l'entente de partenariat avec Le Mériscopie dès que les articles de l'entente de partenariat seront acceptés par les deux parties.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2495
“Comité touristique et socio-économique de Longue-Rive / Demande d’aide financière – Volet municipalité”

Considérant que le bâtiment communautaire du Parc Récréatif est en état de détérioration.

Considérant que l’estimation des coûts est d’environ 80 000 \$ et que la Corporation touristique et socio-économique est présentement à la recherche de financement pour ce projet.

Il est proposé par : Monsieur le conseiller M. Jean-Paul Giroux
et résolu à l’unanimité des conseillers

Que la Municipalité de Longue-Rive accepte qu’un montant de 5 000 \$ soit pris à même la Mesure de renforcement de la capacité d’action –Volet municipalités comme contribution à la demande d’aide financière de la Corporation touristique et socio-économique.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2496
“Agent de développement / Demande d’aide financière”

Considérant que la municipalité de Longue-Rive désire poursuivre avec l’aide du pacte rural l’embauche d’un agent de développement.

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Jean-Paul Giroux
et résolu à l’unanimité des conseillers

Qu’une demande soit présentée au Fonds du pacte rural pour un montant de 25 000 \$ et un montant de 5 000 \$ dans le cadre le cadre du programme Mesure de renforcement de la capacité d’action – Volet municipalités pour la continuité du programme pour l’agent de développement.

Détail de la demande :

Coûts

Salaire	34 200 \$
Cotisations employeur, avantages	4 800 \$
Déplacements	5 000 \$
Fourniture de bureau	1 000 \$

Coût total : **45 000 \$**

Financement

Pacte rural	25 000 \$
Volet municipalité	5 000 \$
Mise de fonds	15 000 \$
Total :	45 000 \$

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2497
“Premiers répondants / Protocole”

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Réal Émond
et résolu à l’unanimité des conseillers

Que Monsieur le maire et la directrice générale sont par la présente autorisés à signer l’entente de partenariat avec Le Mériscope dès que les articles de l’entente de partenariat seront acceptés par les deux parties.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2498
“Caisse populaire – Signataires des chèques”

Considérant que les folios au nom de la municipalité de Longue-Rive doivent être signés par deux signataires.

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Maurice Girard
et résolu à l’unanimité des conseillers

Que Monsieur le maire Donald Perron ou Messieurs les conseillers Réal Émond ou Jean-Paul Giroux en remplacement de M. Perron sont par la présente autorisés à signer tout document concernant la Municipalité de Longue-Rive avec Hélène Boulianne, directrice générale et secrétaire-trésorière ou France Brassard, secrétaire-trésorière adjointe.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2499
“Changement de norme sur les paiements de transfert”

CONSIDÉRANT QUE les régularisations comptables qui devront être apportées aux états financiers de 2013 de la Municipalité de Longue-Rive, pour tenir compte de la nouvelle norme sur les paiements de transfert entrée en vigueur en 2013, sont susceptibles d’engendrer un déséquilibre fiscal;

EN CONSEQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller Réal Émond

Et RÉSOLU À L’UNANIMITÉ DES CONSEILLERS PRÉSENTS

QUE le conseil municipal autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à inscrire aux états financiers de 2013 les affectations au poste *Montant à pourvoir dans le futur* nécessaires pour pallier ce déséquilibre, et à retraiter de la même manière l’exercice comparatif 2012. Les montants d’affectations, qui pourront être déterminés après la fermeture de l’exercice, mais avant la date du rapport de l’auditeur indépendant qui portera sur les états financiers 2013, ne pourront pas excéder les montants du déséquilibre fiscal directement engendré par l’application de la nouvelle norme.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2500
“La Maison de la Famille / Nommer un représentant”

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon
et résolu à l’unanimité des conseillers

Que Mme Julie Brisson est par la présente nommée représentante du conseil municipal auprès de la Maison de la Famille.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2501
“Agent de développement / Demande d’aide financière”

Considérant que la municipalité de Longue-Rive désire poursuivre avec l’aide du pacte rural l’embauche d’un agent de développement.

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Jean-Paul Giroux
et résolu à l’unanimité des conseillers

Qu’une demande soit présentée au Fonds du pacte rural pour un montant de 25 000 \$ et un montant de 5 000 \$ dans le cadre du programme Mesure de renforcement de la capacité d’action – Volet municipalités pour la continuité du programme pour l’agent de développement. Que la directrice générale est autorisée à signer le formulaire de demande.

Coûts

Salaire	34 200 \$
Cotisations employeur, avantages	4 800 \$
Déplacements	5 000 \$
Fourniture de bureau	1 000 \$

Coût total : 45 000 \$

Financement

Pacte rural	25 000 \$
Volet municipalité	5 000 \$
Mise de fonds	15 000 \$
Total :	45 000 \$

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2502
“Ministère des Finances et de l’Économie / Refinancement de 3 831 000 \$”

Considérant que , pour réaliser l’emprunt au montant total de 3 831 000 \$ effectué en vertu des règlements numéros 08-05, la Municipalité de Longue-Rive émette des obligations pour un terme plus court que le terme prévu dans les règlements d’emprunt, c’est-à-dire pour un terme de :

cinq (5) ans (à compter du 19 août 2014); en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2020 et suivantes, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour le règlement d’emprunt numéro 08-05, chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l’emprunt.

Attendu que la Municipalité de Longue-Rive désire se prévaloir des dispositions de l’article 1066 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c. C-27.1).

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon

Et unanimement résolu

QUE le conseil mandate le ministre des Finances pour recevoir et ouvrir les soumissions prévues à l’article 1065 du *Code municipal du Québec* pour et au nom de la Municipalité de Longue-Rive. .

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2503
“Maison des Jeunes de Longue-Rive / Demande d’aide financière –
Accompagnement aux jeunes présentant des handicaps”

Considérant que la municipalité désire que les jeunes présentant un handicap puissent participer aux activités du terrain de jeux durant la période estivale.

Considérant que le coût pour la Maison des Jeunes de Longue-Rive est de 3 864 \$ pour l’engagement d’un animateur pour ces jeunes.

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Jean-Paul Giroux
et résolu à l’unanimité des conseillers

Qu’un montant de 1 864 \$ soit donné à la Maison des Jeunes de Longue-Rive pour la participation financière de la Municipalité.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2504
“Sécur / Offres de services caméra et télésurveillance bâtiment”

Considérant que des personnes brisent les infrastructures au Parc Récréatif.

Considérant qu’il est devenu nécessaire de faire installer un système de caméra afin de protéger les infrastructures.

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Réal Émond
et résolu à l’unanimité des conseillers

D’accepter l’offre de services de la compagnie Secuor au coût de 3 009,94 \$ pour l’installation d’un système de caméras IP et de la télésurveillance.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2505
“Corporation touristique et socio-économique de Longue-Rive / Demande d’aide
financière – Fête nationale”

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Jean-Paul Giroux

Et unanimement résolu

Que la municipalité de Longue-Rive accepte de participer financièrement au montant de 600 \$ pour la Fête nationale organisé par la Corporation touristique et socio-économique de Longue-Rive.

MUNICIPALITE DE LONGUE-RIVE

AVIS DE PRESENTATION

Je, soussigné(e), Jean-Paul Giroux conseiller(ère), donne avis par les présentes, qu'il sera soumis lors d'une prochaine assemblée, un règlement sur l'eau potable, la consommation, l'arrosage, le remplissage des piscines, le taux des travaux d'installation du service, le service de dégelage de tuyaux et la responsabilité de la municipalité.

conseiller(ère)

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2506 "FQM / Congrès 2014 – Inscription"

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon
et résolu à l'unanimité des conseillers

Que l'inscription de Monsieur le maire soit inscrite aux Assises annuelles de la Fédération Québécoise des Municipalités.

Si un membre du conseil est disponible pour assister aux assises il sera également inscrit.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2507 "Service des incendies Ville de forestville / acceptation du rapport annuel pour la 5^e année du schéma de couverture de risque incendie"

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Réal Emond
et résolu à l'unanimité des conseillers

QUE le conseil municipal accepte le rapport annuel pour la 5^e Année du schéma de couverture de risque incendie tel que présenté.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2508 "Comité d'embellissement / Nommer un représentant"

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Jean-Paul Giroux
et résolu à l'unanimité des conseillers

Que M. Maurice Girard est par la présente nommé représentant du conseil municipal auprès du Comité d'embellissement.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2509
“Chevaliers de Colomb / Demande d’aide financière”

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon
et résolu à l’unanimité des conseillers

Qu’un chèque au montant de 500 \$ soit émis au nom des Chevaliers de Colomb pour la participation financière de la Municipalité de Longue-Rive.

RÉSOLUTION NUMÉRO 14-06-2510
“Levée de l’assemblée”

Il est proposé par : Monsieur le conseiller Charles Gagnon
et résolu à l’unanimité des conseillers

Que l’assemblée soit levée et est levée 20h02.

Donald Perron
Maire

Hélène Boulianne
Directrice générale et
Secrétaire-trésorière